

**806** der knabe sîn wolde küissen niht.  
 werden kinden man noch vorhte gîht.  
**D**es lachete der heiden.  
 dô begunden si sich scheiden  
 5    ûf dem hove unt dô diu künegîn  
 erbeizet was. in kom gewin  
 an ir mit vreuden künfte al dar.  
 man vuorte si, dâ werdiu schar  
 von maneger clâren vrouwen was.  
 10 Feirefiz unt Anfortas  
     mit zühten stuonden bêde  
     bî der vrouwen an der grêde.  
     Repanse de schoye  
     unt von Gruonlant Garschiloye,  
 15 Florie von Lunel,  
     liehtiu ougen und clâriu vel  
     die truogen unt magetuomlîchen prfs.  
     Dâ stuont och swankel als ein rîs,  
     der schœne unt güete niht gebrach  
 20 unt der man im ze tohter jach,  
     von Ryl Jernise;  
     diu maget hiez Ampflise.  
     von Tenabroc, ist mir gesagt,  
     stuont dâ Clarinschanze, ein süeziu magt,  
 25 liehter varwe gar unverkrenket,  
     als ein âmeize gelenket.  
     Feirefiz gein der wirtûn trat;  
     diu künegîn den sich küissen bat.  
     si kuste och Anfortasen dô  
 30 unt was sîner urlösunge vrô.

wolte sîn \*T  
 dem hof, dâ \*G (\*T)  
 erbeizt was, unde giengen in (dar in L) \*G · e. was, im kam g. \*T  
 mit werder kunft \*G (ohne L)  
 dâ manegiu sch. \*T  
 von manegen cl. \*T  
 bî den ([de\*]: den V) vr. \*G \*T (V)  
 Urrepanse de schoye, \*G · R. de joie, \*T  
 von Gruonlanden Karziloyde, \*G (ohne L)  
 Flori unde Ionel, \*G · Fl. und Zunel, \*T  
 cl. ou. unde l. (lietiv G) vel, \*G (ohne L) · l. ou. und clârez vel \*T  
 die (om. l) tr. magetfîchen pr. \*G (ohne L)  
 ou. swanc als \*T  
 von Tenebroc, wart mir gesaget, \*T  
 an ir schœne gar (om. L) u., \*G \*T  
 sich den \*G \*T

\*D: D \*m: m V (mit 806.10<sup>1</sup>–10<sup>2</sup>) \*G: G I L (ohne 806.23–24) \*T: U

**3** *Initiale D*   **11** *Initiale I*   **18** *Majuskel D*   **27** *Initiale V*   **29** *Initiale U*

1 der knabe sîn wolte küissen niht, \*m 2 von vorht ([vorhten]: vorhte V), als kinden noch beschiht (geschiht V). \*m 12 der grêde] dem gereite (ander grete ho V) \*m 13 dâ stuont Repanse de schoye \*m 15 Florie von Lunel. \*m 16 liehtiu (Lechthe m) ougen, clâriu vel \*m 17 si truogen und magetfîchen prfs. \*m (nur m) 20 und der man zuo tohter jach \*m (nur m) 24 süeziu] om. \*m (nur m) 28 den sich] sich den \*m 30 urlösunge] geniste (genistv V) \*m